Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 47
Donnerstag, 23. November 2023

# s'Blättle

**HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER**

## KUNST- UND KRÖMLEMARKT ALTACH

**ALTACH**
Die stille und gemütliche Zeit des Jahres kommt näher, und in etwas mehr als einem Monat ist es schon soweit: Weihnachten steht vor der Tür! Überall im Land öffnen in diesen Tagen verschiedene Weihnachtsmärkte ihre Tore, und auch in Altach ist es wieder soweit! Bereits zum 16. Mal findet der kunstvolle und stimmungsvolle Kunst- und Krömlemarkt in unserer Gemeinde statt. Freut euch auf ein zauberhaftes Erlebnis!
**Samstag, 25. November 2023, 12 – 20 Uhr, KOM**

**HOHENEMS**
Einschaltfeier und Eröffnung des Zauberwalds!
**Freitag, 24. November 2023, 17 Uhr, Schlossplatz & Kirchplatz**

**KOBLACH**
Infobus mit allen Informationen zur Fahrplanänderung ab 10. Dezember.
**Freitag, 24. November 2023, 11 Uhr, DorfMitte**

**GÖTZIS**
Reparatur-Café für Elektrogeräte.
**Samstag, 25. November 2023, 9 – 12 Uhr, Ringstraße 14 (ehemalige Drogerie Selb)**

**MÄDER**
Weihnachtsmarkt in Mäder!
**Samstag, 25. November 2023, ab 12 Uhr, Pausenhof Volksschule, Brühl 4**

HOHENEMS
Inspiriert!

# Hohenemser
# ZAUBERWALD

## 24. Nov. - 24. Dez.
## Kirchplatz

**TIERGEFLÜSTER, CHORSINGEN, PUNSCH, HEISSE MARONI, WALDSPIELE UVM.**

# INHALT


| | | |
|---|---|---|
| Allgemein | Seite | 2 |
| Hohenems | Seite | 7 |
| Götzis | Seite | 20 |
| Altach | Seite | 32 |
| Koblach | Seite | 40 |
| Mäder | Seite | 47 |
| Anzeigen | Seite | 56 |
| Kleinanzeigen | Seite | 77 |

## IMPRESSUM


**Redaktion**
Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Gemeinde Altach


## EDITORIAL

**Altach lädt zum Kunst- und Krömlemarkt**
Der Kunst- und Krömlemarkt lädt am 25. November von 12 bis 20 Uhr bereits zum 16. Mal alle Kunst- und Weihnachtsliebhaber herzlich ins Veranstaltungszentrum KOM nach Altach. Der traditionsreiche Markt präsentiert wieder eine Vielzahl von liebevoll gestalteten Ständen, die ein breites Spektrum an Deko-Ideen, Accessoires und kostbaren Schätzen für die bevorstehende besinnliche Zeit präsentieren.

Inmitten einer bezaubernden Atmosphäre finden Besucher eine Fülle von Ideen, um ihr Zuhause festlich zu gestalten und besondere Geschenke für ihre Liebsten zu entdecken. Die kunstvollen Stände bieten nicht nur visuelle Freuden, sondern auch ein Erlebnis für die Sinne – stimmungsvolle Düfte und festliche Klänge begleiten die Gäste durch diesen vorweihnachtlichen Markt.

Das Rahmenprogramm des Tages ist ebenso vielfältig wie ansprechend. Die Weihnachtsbäckerei verspricht verlockende Leckereien. Für die jüngeren Besucher steht das Kinderbasteln auf dem Programm. Zauberer Paul sorgt mit seinen Tricks und seiner Magie für strahlende Kinderaugen und ein Vorlese-Abenteuer entführt die Zuhörer in spannende Geschichten.

Der Altacher Kunst- und Krömlemarkt bietet somit eine einzigartige Gelegenheit, in eine Welt voller Stimmung, Magie und Inspiration einzutauchen. Ein Muss für alle, die sich in die besondere Atmosphäre der Vorweihnachtszeit entführen lassen möchten.

Reli Peter
OK-Leiterin Kunst- und Krömlemarkt

## KALENDER

**48. Woche**

Sonnen-Aufgang 7.41 Uhr
Sonnen-Untergang 16.35 Uhr

**Montag, 27.11.**
Severin, Virgil, Oda, Günther, Birgit

**Dienstag, 28.11.**
Gerhard, Gunther, Gunnar, Jakob

**Mittwoch, 29.11.**
Jutta, Jolanda, Radbod, Waldrich

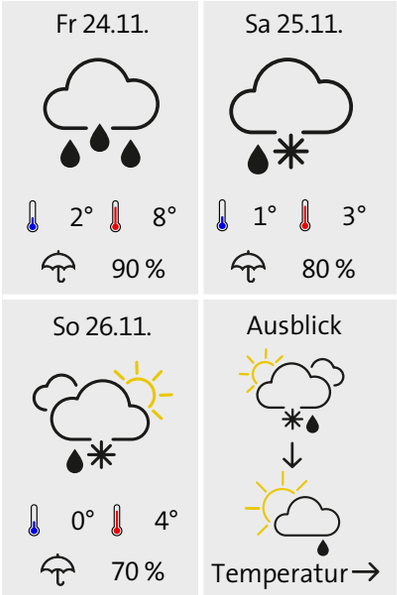
**Donnerstag, 30.11.**
Andreas, Ap., Benjamin, Andrea, Kerstin

**Freitag, 1.12.**
Natalie, Edmund, Arnold, Eligius

**Samstag, 2.12.**
Luzius, Herta, Bianca, Bibiana

**Sonntag, 3.12.**
Franz Xaver, Gerlinde Radfried

## DAS WETTER




## DER MOND

Zunehmender Mond bis 26. November. 27. November Vollmond. Abnehmender Mond bis 12. Dezember. Nagelpflege; Gesichtspackung, Pflanzen umtopfen und umsetzen; Malerarbeiten; Fenster putzen; Mondkur – abnehmen und Körperpflege;

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

**Hohenems**
**Samstag, 25. November 2023**
**Sonntag, 26. November 2023**
Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr

**Götzis, Altach, Koblach und Mäder**
Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 25. November 2023**
**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**
Dr. Simon Mayer
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41
T 05523 51122

**Sonntag, 26. November 2023**
**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**
Dr. Werner Feuerstein
Altach, Achstraße 12a
T 05576 75050 oder 0664 9781071

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

**Hohenems**
Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 24. November 2023**
Dr. Andreas Battlogg
Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6
T 05576 73303

**Montag, 27. November 2023**
Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

**Dienstag, 28. November 2023**
Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

**Mittwoch, 29. November 2023**
Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

**Donnerstag, 30. November 2023**
Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

**Götzis, Altach, Koblach und Mäder**
Außerhalb der Ordinationszeiten ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

**Ordination geschlossen:**

| | |
|---|---|
| Dr. Eibensteiner | 20. 11. bis 1. 12. |
| Dr. Hoch | 20. 11. bis 1. 12. |
| Dr. Popovic | 20. 11. bis 24. 11. |
| Dr. Summer | 23. 11. bis 24. 11. |
| Dr. Dünser | am 24. 11. |
| Dr. Bayrak | am 24. 11. |
| Dr. Längle | am 1. 12. |

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

**Hohenems**

**Samstag, 25. November 2023**
**Sonntag, 26. November 2023**
Dr. Sonja Holzmüller
Dornbirn, Moosmahdstraße 1a

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

**Bezirk Feldkirch**

**Samstag, 25. November 2023**
**Sonntag, 26. November 2023**
Thomas Kogler
Götzis, Feldgasse 3/2
Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
http://vlbg.zahnaerztekammer.at

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 23. November 2023**
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

**Freitag, 24. November**
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr**:
Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

**Samstag, 25. November 2023**
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**
Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5
**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50

**Sonntag, 26. November 2023**
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:**
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

**Montag, 27. November 2023**
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

**Dienstag, 28. November 2023**
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

**Mittwoch, 29. November 2023**
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**
Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

**Donnerstag, 30. November 2023**
**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**
Oswald-Apotheke, Dornbirn, Moosmahdstraße 35
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**
Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5

http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm

# SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 25. November 2023**
**Sonntag, 26. November 2023**
**jeweils von 7 bis 11 Uhr**
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

**Sonntag, 26. November 2023, jeweils 8 bis 10 Uhr**
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

# NOTFALL-TELEFONNUMMERN

| | |
|---|---|
| Feuerwehr: | 122 |
| Rettung: | 144 |
| Polizei: | 133 |
| €-Notruf: | 112 |
| Bergrettung: | 140 |
| Gesundheitsberatung: | 1450 |
| Telefonseelsorge | 142 |
| Vergiftungs-Information: | 01 406-4343 |

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

# TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

# REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

# INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

SICHERHEIT

# KNOPFBATTERIEN – EINE UNTERSCHÄTZTE GEFAHR!

**Kleinkinder sind neugierig und erkunden die Welt mit allen Sinnen. Das ist für eine gesunde Entwicklung der Kleinsten absolut wichtig, bringt aber manchmal auch Gefahren mit sich.**
Viele Spielsachen und Dekoartikel enthalten Batterien. Besonders die kleinen Knopfzellen stellen eine große Gefahr für Kinder dar. Werden diese verschluckt, kann es zu lebensbedrohlichen Verletzungen kommen.

**Spielzeug mit Knopfzellen**
Entsprechend der Spielzeugverordnung und der einhergehenden Europäischen Norm „EN 62115“ darf bei Kinderspielzeug, welches Knopfzellen enthält, das Batteriefach nur mit einem Werkzeug zu öffnen sein. So soll verhindert werden, dass Kleinkinder das Batteriefach selbständig öffnen können.

**Knopfzellen in Alltagsgegenständen**
In jedem Haushalt finden sich aber auch unzählige Gegenstände mit Knopfzellen, die nicht als Spielzeug deklariert und somit auch nicht sicher verschraubt sind. Dazu gehören z. B. Taschenrechner, Fernbedienungen, Glückwunschkarten oder auch LED-Teelichter und leuchtende Dekorationsartikel. Gerade hier ist besondere Vorsicht geboten.

**Medizinischer Notfall**
Kommt es zum Verschlucken einer Batterie, handelt es sich um einen medizinischen Notfall. Vor allem dann, wenn es zu einem Steckenbleiben in der Speiseröhre des Kindes kommt. Durch den Kontakt mit Speichel entsteht ein leichter Stromfluss. Im weiteren Verlauf treten zunehmend Gewebeschädigungen (Verätzungen) auf, die zu Blutungen und zum Absterben des Gewebes führen können. In seltenen Fällen können die Komplikationen auch zum Tode führen.

Kann die Knopfzelle die Speiseröhre passieren, so treten weniger oft Komplikationen auf. In diesen Fällen reicht es meist, das natürliche Ausscheiden der Knopfzelle unter ärztlicher Kontrolle abzuwarten. In jedem Fall muss das Kind (auch bei Verdacht auf Verschlucken) sofort ins Krankenhaus!

Weitere Infos sind unter E-Mail info@sicheresvorarlberg.at oder unter www.sicheresvorarlberg.at erhältlich.

GESUNDHEIT

# BLUT SPENDEN HILFT LEBEN RETTEN!

**Die nächste Blutspendeaktion findet am Mittwoch, dem 29. November 2023, von 17 bis 21 Uhr im Feuerwehrhaus in Götzis statt.**
Ihr Spende ist die Grundlage dafür, dass die Krankenhäuser des Landes immer mit ausreichend Blutkonserven versorgt werden.

**www.blut.at**

# OHNE UMSTEIGEN NACH WIEN

**Mit dem Fahrplanwechsel am 10. Dezember wird das Öffi-Angebot für Zugfahrgäste der Region amKumma und der Stadt Hohenems weiter ausgebaut. Dazu zählen heuer auch neue Direktverbindungen der WESTbahn von und nach Vorarlberg, die nun erstmals über Innsbruck hinaus über Götzis, Altach und Hohenems bis nach Bregenz verlängert werden.**
Die WESTbahn hält an insgesamt elf Bahnhöfen und Haltestellen in Vorarlberg und schafft damit neue und umsteigefreie Fernverkehrsverbindungen. Der Zug fährt täglich um 5.28 Uhr ab Hohenems, um 5.31 Uhr ab Altach und um 5.35 Uhr ab Götzis mit Ankunft um 12.52 Uhr am Wiener Westbahnhof und ergänzt das bereits durchgetaktete Angebot im Vorarlberger Frühverkehr. Die Rückfahrt startet um 15.08 Uhr mit Ankunft um 22.20 Uhr in Götzis, um 22.24 Uhr in Altach und um 22.28 Uhr in Hohenems.

| Bregenz > Wien | | |
|---|---|---|
| Zugnummer | | 961 |
| **Bregenz** | **ab** | **05:10** |
| Dornbirn | ab | 05:21 |
| Hohenems | ab | 05:28 |
| Altach | ab | 05:31 |
| Götzis | ab | 05:35 |
| Rankweil | ab | 05:42 |
| Feldkirch | ab | 05:48 |
| Frastanz | ab | 05:52 |
| Nenzing | ab | 05:58 |
| Bludenz | ab | 06:05 |
| Langen | ab | 06:41 |
| St. Anton am Arlberg | ab | 06:51 |
| Landeck-Zams | ab | 07:14 |
| Imst-Pitztal | ab | 07:35 |
| Telfs-Pfaffenhofen | ab | 07:53 |
| **Innsbruck Hbf** | **an** | **08:09** |
| **Innsbruck Hbf** | **ab** | **08:31** |
| Wörgl | ab | 09:01 |
| Kufstein | ab | 09:10 |
| **Salzburg Hbf** | **an** | **10:21** |
| **Salzburg Hbf** | **ab** | **10:22** |
| Vöcklabruck | ab | 11:01 |
| Attnang-Puchheim | ab | 11:06 |
| Wels Hbf | ab | 11:20 |
| **Linz Hbf** | **an** | **11:34** |
| **Linz Hbf** | **ab** | **11:36** |
| Amstetten | ab | 12:01 |
| St. Pölten Hbf | ab | 12:25 |
| Wien Hütteldorf | an | 12:44 |
| **Wien Westbahnhof** | **an** | **12:52** |

| Wien > Bregenz | | |
|---|---|---|
| Zugnummer | | 968 |
| **Wien Westbahnhof** | **ab** | **15:08** |
| Wien Hütteldorf | ab | 15:15 |
| St. Pölten Hbf | ab | 15:36 |
| Amstetten | ab | 16:00 |
| **Linz Hbf** | **an** | **16:24** |
| **Linz Hbf** | **ab** | **16:26** |
| Wels Hbf | ab | 16:41 |
| Attnang-Puchheim | ab | 16:55 |
| Vöcklabruck | ab | 17:00 |
| **Salzburg Hbf** | **an** | **17:38** |
| **Salzburg Hbf** | **ab** | **17:39** |
| Kufstein | ab | 18:51 |
| Wörgl | ab | 19:00 |
| **Innsbruck Hbf** | **an** | **19:29** |
| **Innsbruck Hbf** | **ab** | **19:42** |
| Telfs-Pfaffenhofen | ab | 20:08 |
| Imst-Pitztal | ab | \| |
| Landeck-Zams | ab | 20:46 |
| St. Anton am Arlberg | ab | 21:13 |
| Langen | ab | 21:22 |
| Bludenz | ab | 21:48 |
| Nenzing | ab | 21:56 |
| Frastanz | ab | 22:01 |
| Feldkirch | ab | 22:09 |
| Rankweil | ab | 22:14 |
| Götzis | ab | 22:20 |
| Altach | ab | 22:24 |
| Hohenems | ab | 22:28 |
| Dornbirn | ab | 22:35 |
| **Bregenz** | **an** | **22:47** |

## Moderne Züge mit viel Platz und Komfort

Zum Einsatz kommen mit den „KISS 3"–Zügen des Schweizer Herstellers Stadler die modernsten Modelle aus der WESTbahn-Flotte. Die sechsteiligen Doppelstock-Garnituren verfügen über insgesamt 506 Sitzplätze in drei Klassen mit Steckdosen bei jedem Sitz und weitere 24 Fahrradstellplätze zur spontanen Fahrradmitnahme. Dazu gibt es noch eine kostenlose Sitzplatzreservierung („WESTfixplatz") und Sondertarife.

## Wertvolle Angebotsergänzung auch im regionalen Verkehr

Die neue Frühverbindung in Richtung Wien ergänzt das bereits durchgetaktete Zugangebot im Vorarlberger Frühverkehr. Sämtliche Tickets, die im Verbundraum Vorarlberg gültig sind – wie beispielsweise das KlimaTicket VMOBIL – sollen selbstverständlich auch für die Fahrt mit der WESTbahn genutzt werden können. Darüber besteht eine Grundsatzeinigung zwischen WESTbahn und dem Verkehrsverbund Vorarlberg. Die entsprechenden Verträge werden aktuell gerade finalisiert. Von Vorarlberg nach Wien reist man mit dem WESTsuperpreis bereits ab € 23,99 – Tickets können ab sofort unter westbahn.at gebucht werden. Weitere Sonderangebote sind auch in den WESTshops sowie in 2.500 Trafiken erhältlich.

## Freifahrten für Vorarlberger

Zur Begrüßung der WESTbahn in Vorarlberg, sind die Vorarlberger am Samstag, dem 25. November, zu kostenlosen Kennenlernfahrten zwischen Bregenz und Feldkirch eingeladen. Die Züge fahren jeweils um ca. 10 Uhr und 14 Uhr ab Bregenz sowie um 11 Uhr und um 15 Uhr ab Feldkirch. Alle Details zum Programm finden Interessierte auf der Website westbahn.at/vorarlberg sowie auf den Social-Media-Kanälen der WESTbahn.

MOBILITÄT

# MIT ZUG UND BUS SICHER UNTERWEGS ZU WEIHNACHTSMÄRKTEN

**Ab Ende November laden zahlreiche Weihnachtsmärkte in der Region amKumma und in Hohenems zur fröhlichen Einstimmung auf die Weihnachtszeit. Glühwein, Punsch und Co. erfreuen sich dabei auch großer Beliebtheit. Der Verkehrsverbund Vorarlberg und das Kuratorium für Verkehrssicherheit empfehlen gemeinsam zur sicheren und sorgenfreien An- und Abreise auf die Öffis umzusteigen.**

@Adobe Stock

„Vorarlberg verfügt über ein gut ausgebautes Öffi-Netz mit attraktiven Verbindungen und Intervallen. Zudem entfällt beim Umstieg auf Zug und Bus auch die lästige Parkplatzsuche“, sagt Verkehrsverbund Vorarlberg Geschäftsführer Christian Hillbrand. Martin Pfanner vom Kuratorium für Verkehrssicherheit rät ebenfalls zur Öffi-Nutzung: „Wer gerne in einer netten Runde auch mal den ein oder anderen Glühwein oder Punsch trinken möchte, sollte sich jedenfalls nicht alkoholisiert selbst ans Steuer setzen.“

**Alkohol am Steuer: Die meisten Verkehrsunfälle im Dezember**

Die Unfallzahlen im Straßenverkehr sprechen eine eindeutige Sprache: im vergangenen Jahr war der Anteil der Verkehrsunfälle unter Alkoholeinfluss mit 8 Prozent der höchste seit Beginn der digitalen Aufzeichnungen im Jahr 1992. Laut Statistik Austria wurden 2022 bei 2.775 Alkoholunfällen im Straßenverkehr österreichweit 3.519 Personen verletzt und weitere 26 getötet. Im Jahresverlauf ist der Dezember mit 9 Prozent zudem jener Monat mit den meisten Alkoholunfällen.

**Bus und Bahn: Öffi-Angebote rund um die Uhr**

Die Öffis sind im ganzen Land – von der S-Bahn über Ortsbusse bis hin zu überregionalen Landbussen – flächendeckend bis spätabends und vielfach bis Mitternacht und darüber hinaus unterwegs. Und auch für die größten Nachtschwärmer stellen Bus und Bahn ein tolles Angebot. Zusätzlich sorgen regionale Anruf-Angebote (Anrufbus Unterland sowie das Anrufsammeltaxi „YOYO“) für sichere Mobilität auch zu später Stunde – und das flexibel auf Abruf.

GESUNDHEIT

# DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

aktion demenz

**Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bieten die Gemeinden der „Aktion Demenz“ kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.**

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

**Kontakt für die Region amKumma**
Alexandra Bereuter
Sandra Simonitsch-Hernler
Tel. 0664/88936102
E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

**Kontakt für Hohenems**
Heidi Wenin,
Jasmine Metzler, Bettina Flatz
Tel. 05576/7101-1990
E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.

GEMEINDE

# VERBESSERTER KOMFORT FÜR FAHRGÄSTE

**Das neue Bus-Wartehaus nahe der Apotheke in der Achstraße sorgt für mehr Komfort für die Benutzer und macht das Warten auf öffentliche Verkehrsmittel zu einem angenehmen und geschützten Erlebnis.**
Markantes Merkmal des neuen Wartehauses ist sein modernes und leichtes Design inkl. Dachbegrünung, das sich nahtlos in die Umgebung einfügt. Die großen Glasscheiben verleihen dem Wartehaus eine offene und einladende Atmosphäre, während sie gleichzeitig Schutz vor Regen und Wind bieten. Gleichzeitig steigert das Wartehaus die Attraktivität des ÖPNV und sorgt ab sofort für deutlich mehr Komfort für die Fahrgäste.

GEMEINDE

# ALTACH LÄDT ZUM KUNST- UND KRÖMLEMARKT

**Der Kunst- und Krömlemarkt öffnet am 25. November von 12 bis 20 Uhr bereits zum 16. Mal seine Pforten im Veranstaltungszentrum KOM in Altach und lädt alle Kunst- und Weihnachtsliebhaber herzlich ein. Die traditionsreiche Veranstaltung präsentiert über 70 liebevoll gestaltete Stände, die ein breites Spektrum an Deko-Ideen, Accessoires und kostbaren Schätzen für die bevorstehende besinnliche Zeit anbieten.**
Inmitten einer bezaubernden Atmosphäre können Besucher eine Fülle von Ideen entdecken, um ihre Wohnräume festlich zu gestalten und besondere Geschenke für ihre Liebsten zu finden. Die kunstvollen Stände bieten nicht nur visuelle Freuden, sondern schaffen ein Erlebnis für die Sinne – stimmungsvolle Düfte und festliche Klänge begleiten die Gäste durch diesen vorweihnachtlichen Markt.
Das Rahmenprogramm des Tages ist ebenso vielfältig wie ansprechend. Die Weihnachtsbäckerei verspricht verlockende Leckereien, während das Kinderbasteln die jüngeren Besucher zum Kreativsein einlädt. Zauberer Paul sorgt mit seinen Tricks und seiner Magie für strahlende Kinderaugen, und ein spannendes Vorlese-Abenteuer entführt die Zuhörer in Geschichten voller Fantasie.
Neben all diesen Highlights bietet der Altacher Kunst- und Krömlemarkt noch weitere Annehmlichkeiten. Ein kostenloser Shuttle-Dienst vom Stadion Schnabelholz sowie vom Bahnhof Altach ist zwischen 12 und 20 Uhr verfügbar, um den Besuchern eine bequeme Anreise zu ermöglichen. Für das leibliche Wohl sorgen die Pfadfinder, die Pfarre, der SCR Altach Nachwuchs und der Wintersportverein. Der Kunst- und Krömlemarkt verspricht somit eine einzigartige Gelegenheit, in eine Welt voller Stimmung, Magie und Inspiration einzutauchen. Ein unverzichtbares Erlebnis für alle, die sich von der besonderen Atmosphäre der Vorweihnachtszeit verzaubern lassen möchten. Die Gemeinde Altach als Veranstalter wünscht allen Besuchern einen interessanten und faszinierenden Weihnachtsmarkt und freut sich auf Ihr Kommen.

GEMEINDE

# ALTACH. DAMALS UND HEUTE

**Die Möslequelle – das „Bodenlose Loch“ - liegt unter dem Prallhang einer ehemaligen Rheinschlinge zwischen Götzis und Altach. Diese mit bis zu 23 Liter pro Sekunde ergiebige und von Götzis genutzte Quelle wird möglicherweise durch den Götzner Schuttfächer oder direkt aus der unterirdischen Schrattenkalk-Schicht genährt.**
Die offene Quelle im moorigen Gelände, die den Altacher Güllbach speist, wird 1818 im Kartenwerk der Franziszeischen Landesaufnahme als das „Bodenlose Loch“ bezeichnet. Die Benennung geht wohl auf die Volkssage zurück, wonach gottlose Menschen, die einen Priester verhöhnt hatten, zur Strafe samt ihrem Haus versunken seien. Als man später ein Lot hinablassen wollte, habe eine Stimme heraufgerufen: »Ergründest du mich, verschluck' ich dich!« R. Oberhäuser weist daraufhin, dass alle diese Karstwasserüberläufe vor der allgemeinen Grundwasserabsenkung wesentlich ergiebiger waren. Immerhin ist die Möslequelle heute noch in der Lage, das größtenteils offene Gerinne des Güllbaches mit Wasser zu versorgen.

**Das „Bodenlose Loch“ im Götzner Mösle**

KINDERBETREUUNG

# MARTINSFEIER IM SOZIALZENTRUM

**Vergangenen Dienstag besuchten ein paar Kinder des Zwergenhauses die Bewohner des Sozialzentrums.**
Die Kinder spazierten mit ihren Laternen zur Kapelle im Sozialzentrum und feierten dort gemeinsam mit den Bewohnern eine kleine Martinsfeier im Gottesdienst. Dabei wurde fleißig gesungen und auch die Martinsgeschichte wurde gespielt. Ein Kind durfte sich als Heiliger Martin verkleiden und durch die Kapelle reiten. Am Ende der Feier verteilten die Kinder vom Zwergenhaus Hostienrestle vom St. Josefskloster Lauterach an alle Mitfeiernden.

## Veranstaltungen

Sa, 25. November
**Gemeinde Altach**
**"Kunst- und Krömlemarkt"**
KOM, 12.00 bis 20.00 Uhr

Di, 28. November
**Interkultureller Eltern-Kind-Treff**
**"Pinocchio"**
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 29. November
**Bibliothek Altach**
**"auf Buchfühlung"**
Bücher im Gespräch, Literaturtipps, uvm.
Bibliothek, 19.30 Uhr

Mi, 29. November
**Altacher Soireen**
**"Martin Eberle & Benny Omerzell"**
Pfarrzentrum, 20.00 Uhr

Sa, 2. Dezember
**Krippenverein Koblach - Altach**
**"Krippenausstellung"**
KOM, 13.00 bis 19.00 Uhr

So, 3. Dezember
**Krippenverein Koblach - Altach**
**"Krippenausstellung"**
KOM, 10.00 bis 17.00 Uhr

Mi, 6. Dezember
**Gemeinde Altach**
**"Anwaltliche Rechtsberatung"**
mit Notar Dr. Robert Mayer
VS Sprechzimmer, 17.00 bis 18.30 Uhr

Sa, 9. Dezember
**Musikverein Harmonie Altach**
**"Gemeinschaftskonzert"**
mit der Bürgermusik Mäder
KOM, 18.00 Uhr

So, 10. Dezember
**gospel-family by g.a.mathis**
**"JESUS CHRIST will rock you"**
Gospelkonzert
Pfarrzentrum, 17.00 Uhr

Mi, 13. und Fr, 15. Dezember
**Bibliothek Altach**
**"Weihnachtszauber"**
Bilderbuchkino, Basteleien uvm.
Bibliothek, 14.00 bis 17.00 Uhr

So, 17. Dezember
**lauf mit.altach**
**"25. Altacher Silvesterlauf"**
inkl. großer Afterparty
KOM, 10.00 Uhr

Sa, 23. Dezember
**SCR Altach**
**"Weihnachtssingen"**
CASHPOINT Arena, 10.00 Uhr

SICHERHEIT

# 24-STUNDEN ACTION DAY

**Die Jugendfeuerwehr Altach stellt diesen Freitag und Samstag ihr Können unter Beweis. Beim 24-Stunden Action Day werden verschiedenste Ernstfälle geprobt.**

Los geht das Programm am Freitag, den 24. November 2023, um 15 Uhr, das Ende des intensiven Tages ist auf Samstag, den 25. November, 18 Uhr, geplant. Da sich die Jungfeuerwehr im Rahmen des 24-Stunden-Action-Days mit verschiedenen Szenarien auseinandersetzen wird, ist in diesem Zeitraum zur Tages- und Nachtzeit vermehrt mit Aktivitäten der Feuerwehr zu rechnen.

PFARRE

# VON ERSTEN UND LETZTEN DINGEN

**Bei der Soiree am Mittwoch, den 29. November 2023 in Altach steht Musik mit Martin Eberle und Benny Omerzell gepaart mit Gedichten von Willibald Feinig und Bildern von Heilgard Bertel.**

Der Trompeter Martin Eberle und der Pianist Benny Omerzell, gebürtige Vorarlberger, leben in Wien und haben sich nicht zuletzt als Jazz- und Popmusiker einen Namen gemacht. Am 29. November 2023, Beginn 20 Uhr spielen sie wieder bei einer Soiree im Altacher Pfarrzentrum, diesmal miteinander, zu Gedichten von Willibald Feinig. Das Programm reicht von Omerzells Godspeed bis zur Improvisation über das adventliche Volkslied Maria durch ein Dornwald ging. Feinigs Texte, eine Auswahl aus dem 2024 erscheinenden Gedichtband Land und Gedenken / Pays et mémorials, beschwören in einem neuen Ton Geheimnisse des Alltags wie der Minne, mutige und weniger mutige Frauen und Männer. Landschaften werden zu Bildern, Symbole zu Musik. Für die Soiree stellt Heilgard Bertel Burnt Faces und andere Bilder zur Verfügung, welche im Foyer des Pfarrzentrums zu sehen sein werden. Wie bei jeder Altacher Soiree anschließend Beisammensein bei Wein und Brot. Reservierungen telefonisch unter T 0043 5576 42010 oder per E-Mail an pfarrzentrum@pfarre-altach.at. Alle Infos unter www.soireen.at.

PFARRE

# ALTJUNGSEIN-KURS „FIT MIT KÖPFCHEN“

**Mit Schwung und Freude älter werden, hieß es kürzlich im Pfarrsaal Altach. Ein Rückblick.**

Sieben Vormittage beschäftigte sich die bunt gemischte Seniorinnengruppe unter Anleitung von Gabriele Natter mit dem Themenkreis der Farben. Gedanken zur Symbolkraft der Farben, Redewendungen, Sprichwörter und vielerlei Rätsel forderten die Gehirnzellen der Teilnehmerinnen heraus. Das Ganze war gekoppelt mit Bewegung, allerlei Ballspielen und Koordinationsaufgaben. Das führte öfters zu einem Lachen und damit verbundener Geselligkeit. Bei der Einheit zur Farbe Rot besuchte der begeisterte Feuerwehrmann Herbert Sohm die Gruppe und sprach u.a. über Brandverhütung. Daneben gab es auch Texte zum Nachdenken und Innehalten sowie verschiedene Impulse für interessante Gespräche. Die Stunden waren abwechslungsreich und kurzweilig gestaltet. Eine Fortsetzung im Frühjahr ist bereits in Planung. AltJungsein ist ein Angebot der Pfarre Altach und des Katholischen Bildungswerks, unterstützt vom Land Vorarlberg und von der Gemeinde Altach.

WIRTSCHAFT

# GUT BERATEN – OPTIMAL GESCHÜTZT

**Ing. Stefan Rebenklauber bietet mit seinem Unternehmen SIKON Sicherheitskonzepte Unterstützung und Beratung für den Bereich Naturkatastrophen (Hochwasser, Sturm, …) sowie Risikominimierung und Vermeidung von Betriebsausfällen in Unternehmen an.**

«Durch meine berufliche Vergangenheit im IT – Bereich und als langjähriger Feuerwehrmann sehe ich oft Situationen, die ohne großen Aufwand hätten vermieden werden können. Aus diesem Grund freue ich mich sehr mit meinem Unternehmen für mehr Schutz und Sicherheit im Privatbereich sowie in Klein- und Mittelbetrieben zu sorgen», erklärt er. Da unter anderem Starkregenereignisse vermehrt zunehmen, sollten sich sowohl Betriebe als auch Privatpersonen ausreichend davor schützen. Um einen Wassereintritt im Eigenheim oder Betriebsgebäude und den damit verbundenen Schaden zu vermeiden, gibt es viele Möglichkeiten sich im Vorfeld zu schützen. Dazu werden kompetente Beratungen vor Ort angeboten um die optimalen Lösungen für Ihre Gegebenheiten zu finden. Auch das dementsprechende Material wird in Zusammenarbeit mit seinen Vertriebspartnern anschließend angeboten.

**Stefan Rebenklauber**

Zusätzlich bietet SIKON Sicherheitskonzepte auch Beratungen und Lösungen im Bereich Stromausfall/Blackout, Cyber-Angriffe aber auch Ausfällen von Personal und Lieferanten an. Von einer Analyse der Risikofaktoren über die Ausarbeitung von Sicherheitskonzepten/Notfallplänen und Unterstützung bei der Umsetzung der Maßnahmen. Damit Ausfälle zukünftig ausbleiben oder zumindest die Ausfallzeiten stark verkürzt werden kann, können Sie sich gerne von Stefan beraten lassen.
Auch jährlichen IT-Sicherheitsschulungen für die Mitarbeiter, welche ebenfalls angeboten werden, gehören heutzutage zu einem optimal geschützten Unternehmen. Mehr Informationen dazu erhalten sie unter www.sikon.at oder per Telefon 0681 84754965.

WIRTSCHAFT

# JOHANNES ENGL, CEO VON ENJO, ÜBERGIBT SEINE GESCHÄFTSANTEILE

**Johannes Engl, der Gründer und Geschäftsführer des Vorarlberger Unternehmens Enjo übergibt mit 31.12.2023 seine Geschäftsanteile an seinen langjährigen Geschäftspartner Walter Grießer. Die Standorte des Unternehmens in Altach und Mäder sowie fast die gesamte Belegschaft wird übernommen. Somit bleibt Enjo ein österreichisches Familienunternehmen, das sein Know-How und seine Manufaktur weiterhin in Vorarlberg behält.**

Die neuen CEOs Renate und Walter Grießer sind seit über drei Jahrzehnten erfolgreiche Geschäftspartner von Enjo und leiten den Vertrieb der Enjo-Produkte in Kärnten, Oberösterreich, Salzburg, Steiermark und Tirol als selbstständige Franchise-Partner. Ab Januar 2024 übernehmen sie die Manufaktur und den weltweiten Vertrieb mit Franchise- Partnern in 26 Ländern weltweit. Die Firma Enjo ist ein weltweit tätiges Unternehmen, das sich im Jahr 1990 auf Reinigungskonzepte ohne Chemie spezialisiert hat. Die innovativen Reinigungstextilien mit Zubehör werden in Vorarlberg entwickelt und hergestellt. Ziel der Reinigung nur mit Wasser und der Enjotex-Faser ist es, schnell und einfach zu reinigen und dabei das Klima und die eigene Gesundheit zu schützen.

**Johannes Engl, CEO von Enjo, übergibt seine Geschäftsanteile**

# 61. JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES WINTERSPORTVEREIN (WSV) ALTACH

**Anlässlich der 61. Jahreshauptversammlung am 17. November 2023 im KOM konnte der WSV-Altach zahlreiche Vereinsmitglieder begrüßen.**
Besonders begrüßen durften die Anwesenden den Gründer und langjährigen Obmann des Skivereins Alfons Salzgeber und Erich Müller, ebenfalls langjähriger Obmann. Wie jedes Jahr fanden auch heuer wieder Ehrungen statt und so durfte der WSV Helmut Giesinger und Egon Mittelberger herzlich willkommen heißen und sich für die 60-jährige Mitgliedschaft bedanken. Ebenfalls gratuliert wurde Irma Salzgeber und Franz Fleischhacker zu 60 Jahre Mitglied beim WSV Altach, sowie Katharina Kremmel und Monika Mätzler zur 25-jährigen Mitgliedschaft, die sich allerdings entschuldigen ließen. Berichtet wurde über eine erfolgreiche Nachwuchsarbeit sowie über die Tätigkeiten der Saison 2022/2023:

- Schikurse: Race-Days: Skifahren mit Kindern in Kleingruppen
- Training und Wettkämpfe: Kinder-Schülerkader
- Durchführung der Zeitnehmung bei den 75. Österreichischen Staatsmeisterschaften der Para-Ski / Mental / Down Syndrom in Mellau
- Durchführung eines Rheintal Cuprennens: Riesentorlauf im Jänner 2023
- Vereinsskitag in Damüls
- Schüler- u. Vereinsmeisterschaft: Musste wegen schlechter Schneelage abgesagt werden
- Skigymnastik: wurde und wird erfolgreich von Erich Müller durchgeführt

Blick in die nähere Zukunft:

- Weihnachtsmarkt am 25.11.23: Betreuung von Kuchen und Cafe;
- Fort- u- Weiterbildungen: Vereinehelfer Schnuppertag, ÖSV-Instruktoren
- Kinder Schikurs: RACE Days und Anfängerkurse: In Vorbereitung
- Ausrichtung Rheintal Cuprennen 13.01.23 RTL Riefensberg – Helfer willkommen
- Teilnahme an Rheintal Cup- und VSV – Kinderrennen

Die Kaderläufer des Vereins bewährten sich bei den Wettkämpfen sehr und hatten auch einige Erfolge zu erzielen. Obmann Oliver Rohrer bedankte sich bei Kornelia Gächter und ihrem Trainerteam (Isabella Gächter, Janina Rohrer, Sonja Rohrer) sowie den Eltern der Kaderkinder für den engagierten Einsatz beim Training und den Skirennen. Ebenso bedankte er sich beim Vorstand, Beiräten und Mitgliedern für die Mitarbeit im vergangenen Vereinsjahr. Vereine können nur durch ehrenamtliches Engagement funktionieren. Doch wird es zusehends schwieriger, Leute zu finden, welche sich in ihrer Freizeit unentgeltlich in den Dienst eines Vereines stellen.
Obmann Oliver Rohrer bedankt sich auch bei allen Sponsoren für deren wichtige finanzielle Unterstützung. Wie alle zwei Jahre wird auch heuer der Vorstand neu gewählt. Unter der Wahlleitung von Walter Sohm wurden die bestehenden Funktionen Obmann und Sportwart Oliver Rohrer, Kassierin Sonja Rohrer und Schriftführerin Kornelia Gächter für die kommenden zwei Jahre wieder einstimmig gewählt. Der Obmann und alle Vorstandsmitglieder bedankten sich für das entgegengebrachte Vertrauen und Wünschen allen Ski- und Snowboardfahrern eine erfolgreiche, unfallfreie Wintersaison.

**Egon Mittelberger ist ebenfalls schon 60 Jahre beim WSV**

**Helmut Giesinger wurde für seine 60-jährige Mitgliedschaft geehrt**

# DIEZANO HALLENCUP 2023 FEIERTE REVIVAL

**Die Sporthalle der Mittelschule Altach war am zurückliegenden Wochenende Schauplatz für den Diezano Hallencup 2023. Der SCR Altach lud zum Bandenzauber und insgesamt 48 Teams aus Vorarlberg, Tirol sowie Süddeutschlang ließen sich nicht zweimal bitten. In den Altersklassen U7 bis U10 feierte das Nachwuchshallenturnier des SCR Altach sein Comeback**

Eine gut gefüllte Halle, spannende Turnierspiele und insgesamt 48 teilnehmende Teams sorgten beim 1. Diezano Hallencup für ein rundum gelungenes Turnierwochenende. Den Startschuss machten am Samstag die ganz jungen Kicker. In den Altersklassen Bambini, U7 und U8 wird noch gänzlich auf Ergebnislisten verzichtet, so dass die „Stargäste“ Gustavo Santos, Kaiba Djawal, Mohamed Ouedraogo, Luca Wieser und Emre Yabantas allen Mannschaften einen Siegerpokal überreichen durften. Am Sonntag wurde dann in vier Gruppen in den Altersklassen U9 und U10 um den jeweiligen Gruppensieg gefightet. Den Pokal bei den unter 9-Jährigen sicherten sich die SPG Oberland-West sowie der VfB Hohenems. Der SCR Altach wurde mit beiden Teams jeweils Dritter. Den Turniersieg in der U10 durfte sich der FC Wacker Innsbruck – vor dem SCRA – sowie in der B-Gruppe der SV Reute umhängen. Ausgezeichnet wurden die Teams am zweiten Turniertag von den Damen der SPG SCR Altach / FFC Vorderland. Dank gebührt nicht nur den vielen Teams und Zuschauer/Innen die dieses Jahr da waren, auch hinter den Kulissen gab es viele Helfer, die bei der Organisation des Diezano Hallencups mitgeholfen haben. Egal ob Schiedsrichter, Sprecher oder Kantinen-Dienste – wir möchten jeder und jedem Einzelnen Helfer ein großes Dankeschön aussprechen. Selbiges gilt für alle Partner. Neben Turnierhauptsponsor und Namensgeber Diezano, engagierten sich ebenso Metzgerei Prantl, Bäckerei Mangold, Fantom Gebäudereinigung, Sandholzer Immobilien, Aplus-Haustechnik, Borg Beratung, Hagleitner, Markus Stolz Installationen, Kies Kopf, Stefan Palcic Buchhaltung, McDonald´s, Loacker Tours, Müller & Partner sowie MSE. All diese Akteure haben den jungen Talenten ein unvergessliches Wochenende ermöglicht, der SCRA dankt für zwei spaßerfülltes Tage und hofft auf eine baldige Wiederholung!

# FUNDAMT

**Gefunden:**
Damenfahrrad (KTM, silber);
Damenfahrrad (KTM, schwarz).

Vermisste Gegenstände sind auch unter www.fundamt.gv.at abrufbar!

# SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

**Pfarre Altach**
• In lieber Erinnerung zum vierten Jahresgedächtnis von Robert Ratz von deiner Anni mit Familien € 500,–.

**Krankenpflegeverein Altach**
• Zum Gedenken an Annelies Riedmann von Hubert und Elisabeth Prentner € 20,–.
• Zum Gedenken an Dr. Karl Mayer von Ludwig Müller € 20,–.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt’s Gott!

**Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus**

**Freitag, 24. November**
7.15 Uhr Schülermesse der VS
18.30 Uhr Messfeier mit Krankensalbung in der Lourdeskapelle

**Samstag, 25. November**
12 Uhr Krömlemarkt im KOM
18.30 Uhr Messfeier

**CHRISTKÖNIGSONNTAG – 26. November**
L1: Ez 34,11-12.15-17a
L2: 1 Kor 15,20-26.28
Ev: Mt 25,31-46
10.15 Uhr Messfeier
Pfarrcafé im Pfarrsaal

**Dienstag, 28. November**
10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
10 Uhr Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

**Mittwoch, 29. November**
8.30 Uhr Beichtgelegenheit im Sitzungszimmer 2
9 Uhr Messfeier
Getränke im Pfarrsaal

**Freitag, 1. Dezember**
7.15 Uhr Schülermesse der VS
Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht.

Folgen Sie uns auf Instagram.

@PFARRE_ALTACH

**Ansprechperson bei Beerdigungen:**
Pfarrer Rainer Büchel,
T 0676 832408134

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 – 11 Uhr oder telefonisch unter der T 05576 42010.

**Besuchen Sie uns auf der Homepage:**
www.pfarre-altach.at

20-C+M+B-24

Dreikönigsaktion

Auch dieses Jahr ziehen die Sternsinger am 4. und 5. Januar 2024 durch Altach, um den Segen für das neue Jahr in die Häuser zu bringen und Geld für bedürftige Kinder auf der ganzen Welt zu sammeln.

Für den Spruch und das Lied proben wir am: **Samstag, 2. Dezember 2023** um 10 Uhr und am **Freitag, 29. Dezember 2023** um 17.30 Uhr im U-Saal des Pfarrzentrums Altach.

Am Freitag, 29. Dezember 2023 findet um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Altach die Sendungsfeier aller Sternsinger:innen in der Kummenbergregion statt.

**CASHPOINT SCR Altach**
Spiele in der CASHPOINT Arena: Donnerstag, 19.30 Uhr Juniors – FC Wacker Innsbruck (Testspiel); Samstag,10.45 Uhr U18 – FC Höchst, 13 Uhr U16 A – FC Wacker Innsbruck, 14.15 Uhr U11 B – FC Rebstein, Sonntag, 1.KM – Austria Klagenfurt;

Weihnachtssingen in der CASHPOINT Arena: Einen Tag vor Weihnachten verwandelt sich die CASHPOINT Arena am 23. Dezember 2023 ab 17.30 Uhr (Stadionöffnung 16.30 Uhr) wieder in die Bühne für den größten Weihnachtschor Vorarlbergs. Wir freuen uns auf Gänsehautstimmung beim 3. SCRA Weihnachtssingen! Der Ticketvorverkauf startet ab sofort online unter tickets.scra.at und im SCRA Office. In den Eintrittspreis (€ 5,–/ € 3,– und € 1,–) inkludiert sind ein Liederbuch und eine Kerze, die an den Eingängen ausgegeben werden. Weitere Infos unter www.scra.at .

**Kneipp Aktiv Club**
Wir laden ein zum Kräuterkurs mit Martina Schuster.
Heilkräuter und Sternzeichen: Engelwurz und Schütze
Montag, 20. 11. 2023, von 18.30 – 20 Uhr Kursgebühr € 15,–, bitte Schreibzeug mitbringen. Treffpunkt: Seminarhaus in der Mühlhofstatt 12, Altach.
Anmeldung bei Martina Schuster,
T 0680-3322360.

**Kneipp Aktiv Club**
Wir laden ein zum Jin Shin Jyutsu „Strömen in der Stille“ im Advent mit Martina Schuster.
Termine: Mo 27. Nov., Mo 4.Dez., Mo 11. Dez. und Di 19. Dez. 2024, 18.30 bis 20 Uhr, Kursbeitrag € 45,– für 4 Abende.
Treffpunkt: Seminarhaus in der Mühlhofstatt 12, Altach. Anmeldung bei Martina Schuster, T 0680 3322360.

**Vorarlberg50plus OG Altach**
Liebe Mitglieder, am Mittwoch, 29. November, 14.30 Uhr steht uns im KOM, kleiner Saal ein besonders interessanter Nachmittag zum Thema “Neuigkeiten aus unserer Gemeinde” bevor. Bürgermeister Markus Giesinger wird uns einen ganzen Nachmittag zur Verfügung stehen und uns über das aktuelle Geschehen in Altach “aus erster Hand” informieren. Anschließend können auch Fragen gestellt und Informationen eingeholt werden. Wie bei uns üblich, findet die Veranstaltung in gemütlichem Rahmen statt – für Getränke ist gesorgt! Unkostenbeitrag € 5,–; Getränke frei! Eine Anmeldung ist nicht notwendig!

**ZemmahALTA –**
**Altacher Nachbarschaftshilfe**
Sollten Sie einen Dienst benötigen (Haus und kleinere Gartenarbeiten, Fahrdienste, Kleinreparaturen, Ämter...), kontaktieren Sie uns Montag bis Freitag von 9 – 12 Uhr oder besuchen Sie uns im Büro. Dieses ist jeweils am 1. und am 3. Dienstag im Monat von 9 – 11.30 Uhr besetzt. T 0664 88910153. Wir suchen noch aktive Mitglieder, die für gelegentliche Einsätze in der Nachbarschaftshilfe bereit sind.

**Der neue Webauftritt der Gemeinde Altach: informieren Sie sich über Neuigkeiten, Veranstaltungen und Interessantes aus der Region.**